

Curriculum Vitae Europass

Informazioni personali

Cognome(i)/Nome(i)

Indirizzo(i)

Telefono(i)

E-mail

Cittadinanza

Luogo e data di nascita

Sesso Maschile

Occupazione/Settore professionale

Settore linguistico: formazione e traduzione

Esperienza professionale

1 - Formazione

Date 25-26 aprile 2016

Nome e indirizzo del datore di
lavoro

Universidad "Pablo de Olavide" - Ctra. de Utrera, km. 1 41013, Siviglia (Spagna)

Università statale

Tipo di attività o settore

Conferenziere

Lavoro o posizione ricoperti

Conferenza di traduzione musicale. Titolo: "Teoria e pratica della traduzione di canzoni - Il musical *Kiss me, Kate*"

Principali attività e
responsabilità

Dall'A.A. 2011-2012 ad oggi

Date SSML "Gregorio VII" - Via P. Stanislao Mancini, 2 - 00196 ROMA

Nome e indirizzo del datore di
lavoro

Scuola Superiore per Mediatori Linguistici

Tipo di attività o settore

Docente a tempo indeterminato di teoria e prassi della traduzione letteraria e settoriale dalla lingua inglese

Lavoro o posizione ricoperti

Insegnamento della traduzione interlinguistica e intersemiotica in corsi di laurea triennali in mediazione linguistica, master di primo livello e master di alta specializzazione.

Principali attività e
responsabilità

12-13 giugno 2015; 20-21 giugno 2014

Date Facoltà di Lettere, Filosofia, Scienze Umanistiche e Studi Orientali - Villa Mirafiori, Via C. Fea,2

Nome e indirizzo del datore di
lavoro

Università di Roma "La Sapienza" - Master di II Livello in Traduzione specializzata

Tipo attività o settore

Conferenziere

Date	Febbraio - aprile 2015; novembre 2015- maggio 2016
Nome e indirizzo del datore di lavoro	"Eugenio Montale"-Via Bravetta, 545 - 00164 Roma
Tipo di attività o settore	Liceo Ginnasio Statale
Lavoro o posizione ricoperti	Docente esterno in traduzione dall'inglese.
Principali attività e responsabilità	Realizzazione di un corso di traduzione letteraria, giornalistica e cinematografica per il triennio dal titolo: "Corso pratico di traduzione dall'inglese"
Date	A.S. 2013-2014; A.S. 2012-13
Nome e indirizzo del datore di lavoro	"Eugenio Montale"-Via Bravetta, 545 - 00164 Roma; "L. Anneo Seneca" Via F. Albergotti, 35 -ROMA
Tipo di attività o settore	Liceo Ginnasio Statale
Lavoro o posizione ricoperti	Insegnante di lingua e letteratura inglese
Principali attività e responsabilità	Supplente temporaneo per la lingua inglese nei periodi ottobre-dicembre 2013 e febbraio-giugno 2014, compresi esami di maturità 2013-2014
Date	A.S. 2013-2014
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Liceo "Bertrand Russell" - Via Tuscolana, 208- 00182 Roma; Liceo "Evangelista Torricelli"-Via del Forte Braschi, 99 - 00167 Roma; Liceo "Luciano Manara"- Via Basilio Bricci, 4-00152 Roma
Tipo di attività o settore	Licei statali
Lavoro o posizione ricoperti	Insegnante di inglese attraverso la musica.
Principali attività e responsabilità	Realizzazione di un corso per lo studio dell'inglese attraverso la musica dal titolo: "La canzone angloamericana dal blues al rap"- Il parte: La storia del rock
Date	Marzo-aprile 2014; marzo-aprile 2009
Nome e indirizzo del datore di lavoro	"Evangelista Torricelli"-Via del Forte Braschi, 99 - 00167 Roma; Ist. Sup. "Armando Diaz" - Succ. Via La Spezia, 21 - 00182 ROMA
Tipo di attività o settore	Liceo Scientifico Statale; Istituto superiore per il turismo e la moda
Lavoro o posizione ricoperti	Insegnante di inglese
Principali attività e responsabilità	Corsi di recupero lingua inglese (8 ore)
Date	A.S. 2013-2014
Nome e indirizzo del datore di lavoro	"Cornelio Tacito" - Via Giordano Bruno, 4 - 00195 Roma; "Eugenio Montale"-Via Bravetta, 545 - 00164 Roma
Tipo di attività o settore	Licei Statali
Lavoro o posizione ricoperti	Insegnante di coro in inglese
Principali attività e responsabilità	Coro moderno in inglese. Studio della tecnica canora e sviluppo della pronuncia inglese
Date	
Nome e indirizzo del datore di lavoro	
Tipo di attività o settore	

